

تأثير المستخلصات المائية الباردة والكحول الايثانولي لنبات الدفلة *Nerium* *oleander* على حيوية ونمو طفيلي الشمانيا الجلدية *Leishmania cutaneous* خارج جسم الكائن الحي *In vitro*

م. هناء دخيل مزعل

المديرية العامة للتربية في محافظة ذي قار

الملخص:

تضمنت الدراسة الحالية تأثير المستخلصات المائية الباردة والمستخلصات الكحولية الايثانولية لنبات الدفلة على نمو وفعالية طفيلي الشمانيا الجلدية *Leishmania cutaneous promastigote* المنمأة في وسط توبي *Tobie's medium* المضاف اليه دم الانسان بنسبة 15% . وبحساب اعداد *Leishmania cutaneous promastigote* خلال 96 ساعة المضاف اليه التراكيز المثبطة. اظهرت النتائج ان المستخلص الكحولي لنبات الدفلة كان اكثر تاثير من المستخلص المائي للنبات باستخدام التدرج بالتراكيز (-0.5 2) ملي غرام /مل لنفس النبات , كما اظهرت التراكيز للمستخلصات النباتية تثبيط تدريجياً في اعداد اممي السوط للطفيلي مع ازدياد الوقت خلال فترة النمو . لقد ادت التراكيز العالية (2) ملي غرام /مل لنبات الدفلة الى تثبيط ما يقارب $(36.250 \times 10^6 \pm 10)$ للمستخلص الكحولي و $(52.333 \times 10^6 \pm 10)$ للمستخلص المائي بالمقارنة مع مجموعة السيطرة $(10 \pm 80.000 \times 10^6)$ خلال 96 ساعة من النمو.

المقدمة:

تاريخ داء الشمانيا *History of leishmaniasis*

يعتبر طفيلي الشمانيا الجلدية *major. L* أحد أنواع الشمانيا المسببة للقرحة الجلدية الرطبة حيث تظهر الإصابات في المناطق المكشوفة من الجسم كالأنف والخدود

تأثير المستخلصات المائية الباردة والكحول الايثانولي لنبات الدفلة *Nerium*
دراسات تربوية *oleander* على حيوية ونمو طفيلي اللشمانيا الجلدية *Leishmania*
cutaneous خارج جسم الكائن الحي *In vitro*

والذراعين ويطلق على القرحة الجلدية أسماء محلية شائعة منها حبة بغداد (الأخت) وتتضمن حياة الطفيلي شكلين رئيسيين هما الشكل عديم السوط الاماستكوت (Amastigote) الذي يتواجد داخل خلايا المضيف الفقري، والشكل المسوط (البروماستكوت) Promastigote الذي يتواجد في الأمعاء الوسطى لحشرة ذبابة الرمل (.) .
Lainosa, 1979 هناك نوعين من مسببات اللشمانيا الجلدية هما :-

1- **اللشمانيا المدارية:** *tropica Leishmania* التي تسبب القرحة الجافة sore dry ، ، (ضوا - 1992) .

2- **اللشمانيا الكبرى :** *major Leishmania* التي تسبب القرحة الرطبة wet sore (نحاس وشعبان 1997 آلام كما تظهر ندبة واضحة مكان الإصابة Schneider and Ockert, 1987) يصاب الإنسان باللشمانيا الجلدية اما بسبب لدغ الذبابة الفاصدة للوريد او قد تنتقل العوامل الممرضة بسحق جسم الذبابة الناقلة على جلد مخرش أو يُعدّ داء اللشمانيا من المشاكل الصحية العامة المنتشرة في جنوب-غرب اسيا والعالم العربي وقد تحدد الداء في وقت حكم الفراعنة في مصر والاشوريين في بلاد ما بين النهرين . لكنّ الداء وصف بصورة دقيقة من قبل العلماء العرب المسلمين مثل ابن سينا (980-1037 A.D) حيث شرح الداء في فصل كامل في كتابه القانون في الطب وذكر فيه امكانية البعوض في نقل الداء . اما العالم العربي الرازي (850-932 A.D) فقد شخص اللشمانيا الجلدية كداء مستوطن في افغانستان (Cox, 2002) . اما العالم روسيل وصف اللشمانيا الجلدية في حلب - سوريا عام 1756 (Klaus &Frankenburg, 1999)

في عام 1956 الباحث pringle سجل ثمان عشرة حالة في المنطقة الوسطى . وبعد حقبة الخمسينات اظهرت بشكل واضح ازدياد انتشار الداء في عموم البلاد قدرت بـ 5000 اصابة سنويا (Sukker, 1983 & 1976) فقد اشارت التقارير الواردة من مركز السيطرة للأمراض الانتقالية في حقبة السبعينات الى ازدياد عدد المصابين بالمرض سنة بعد اخرى ، ومن ضمنها محافظة ذي-قار سجلت اعلى عدد في الاصابات (1348) اصابة وكانت اقلها في محافظة المثنى (110) خلال حقبة من 1971-1996 بينما سجل سعدون العلق (1971- 1996) في مركز المجر فقط (109) اصابة في ميسان. ينتقل طفيلي اللشمانيا بواسطة انثى ذبابة الرمل ، تنتشر هذه الحشرة على نحو واسع مثل

تأثير المستخلصات المائية الباردة والكحول الايثانولي لنبات الدفلة *Nerium*
دراسات تربية *oleander* على حيوية ونمو طفيلي اللشمانيا الجلدية *Leishmania*
cutaneous خارج جسم الكائن الحي *In vitro*

المناطق المدارية والمناطق الدافئة وتمتد شمالا. هناك حوالي 600 نوع ترجع لخمس اجناس تحت العائلة الفرعية Phlebotominae. ومن بينها 70 ناقلًا لداء اللشمانيا. اما الخازن الرئيسي فيها فهو الكلاب كذلك الحال في الصين (Guarga et al.2000). بينما في ايران فان الخازن الرئيسي هو نوعين من القوارض.

يمكن التشخيص للمرض على المظهر الخارجي المتمثل بالآفات البارزوتحيث تغطيها قشرة وان لم تعالج يمكن أن تتقرح وخاصة عندما تصادف باصابة عدوى ثانوية من كائنات حية مثل بكتيريا المكورات العنقودية الذهبية، لدى شخص قد عاد من منطقة يستوطن بها المرض. يمكن التشخيص في تقنية تفاعل البلمرة التسلسلي المعروفة باسم PCR اختصاراً. (Reithinger R & Dujardin J-C (2007) تتراوح مدة حضانة الداء عادة من 3-8 اشهر لكنها قد تمتد الى 2-3 سنوات , James and Chin (2001). تتميز الاعراض السريرية (Clinical Symptoms) لداء اللشمانيا ومن خلال الدراسة لهذا المرض في إطار علم الأنسجة أنه توجد مجموعة متنوعة من الخلايا الالتهابية المزمنة؛ والتي تتمثل أورام حبيبية ظاهرية أو في خلايا بلعمية (Singh et al, 1998) يمكن القول ان سبب انخفاض درجة حساسية أساليب التشخيص التي كانت مستخدمة من قبل يعود اسببه الى انه لا يعتبر تركيز الطفيليات ثابتاً في كل الدراسات المتعلقة بهذا الشأن. . ويشيع امتداد تأثير هذا المرض ليشمل الأعصاب في أفريقيا، لكن هذا الأمر نادر الحدوث في شبه القارة الهندية لذا يسبب أنماطاً مختلفة من المرض في كل من السودانو الهند. ففي النمط الذي يظهر به المرض في الهند، تتسع العقيدات بمرور الوقت وتشكل بقعاً دهنية كبيرة، الا انها نادراً ما تتقرح، لكن بالنسبة للعقيدات التي تتكون في النمط الذي يظهر في أفريقيا، فإنها غالباً ما تتقرح كلما تقدمت مراحل المرض بمرور الوقت. (Salotra¹, 2006) (Hyper pigmentation) على الجلد (Stites et al.,1994).

تعتبر النباتات ولقرون عديدة ضمن عدد كبير من العناصر الطبية , كما ان هناك عدداً ضخماً من مكونات المركبات المهدئة تم عزلها من النباتات الطبيعية . ايضا استخدمت النباتات ومستخلصاتها في الطب التقليدي وهناك ما يقارب 80% من سكان العالم يعتمدون على استخدام النبات في الطب التقليدي في حياتهم لما له من دور في الاهتمام بالصحة واعتمادا على منظمة الصحة العالمية (WHO) فان النباتات الطبية

تأثير المستخلصات المائية الباردة والكحول الايثانولي لنبات الدفلة *Nerium oleander* على حيوية ونمو طفيلي الشمانيا الجلدية *Leishmania cutaneous* خارج جسم الكائن الحي *In vitro*

دراسات تربوية

ستكون افضل مصدر للحصول على علاجات متنوعة والتي ساهمت في مجال الصحة الانسانية.(El-Astal et al. , 2005) تحتوي النباتات على العديد من المركبات الايضية الثانوية والتي لها فعالية مضادة للميكروبات مثل التانين tannins واشباه القلويدات Alkaloids التربينات Terpenoids والفلافونويدات Flavonoids (Bouzada et al., 2009)

نبات الدفلة *Nerium oleander plant*

يعود نبات الدفلة *Nerium oleander* الى العائلة الدفلية Apocynaceae وله عدة تسميات التي يطلق عليها بالدفلة وأجو في اللغة التركية وزلاة في اللغة الكردي اما الانكليزي فيطلق عليه ب *oleander* الدفلي الذي يقصد به (النبات السام ذو الازهار العطرة)واكليل الورد *rosebay* نسبة الى نوراتها التي تكون ذات ازهار محتشدة.وجد نبات الدفلة *N. Oleander* في منطقة تل القدم الفارسية ومنطقة السليمانية وراوندوز والعمادية وانتشر في الاقاليم الجافة في العراق اضافة الى المناطق التي يكون فيها الري محدود (Chakravarty,1976) .

يمتاز نبات الدفلة كونه من الاشجار معمرة دائمة الخضرة وهي اشجار صغيرة ذات سيقان متصاعدة والاوراق تكون بترتيب سوارى)وجنس الدفلة هو نبات سام جداً الا انه يدخل في علاج القلب لاحتوائه على مركب الاولندرين *Oleandarine* الذي أعتبر كبديل مثالي عن الديجيتالين *Digitaline* (Show and Pearn ,1979)

ان سم الاوليندرين يستعمل لعلاج امراض القلب وذكر المقادير المناسبة لتصنيع هذا العلاج ووثقت في سنة 1930 ان هناك تأثيرات سامة لآوراق الدفلة ناتجة عن حرق اوراقها التي لا يخلو العسل المصنوع من ازهار الدفلة من تأثيراتها السمية. كما ان الاستعمال الطبي لمغلي اوراق الدفلة يؤدي الى تقليل الانتفاخات ويستعمل مغلي الاوراق كغرغرة لتقوية الاسنان وكقطرات للأنف وتستعمل الدفلة في علاج الصدفية وتقوية اللثة والاسنان وفي تسميم الفئران (Al-Mayah,2001) من الدراسات المهمة لنبات الدفلة هي ماوجده عبد الله و آرتين (2007) في تأثير المستخلصات المائية لنباتي الدفلي *Nerium oleander* والسبج *Melia azedarach* على نمو المشعرات المهبلية *Trichomonas vaginalis* خارج الجسم الحي (Osterloh and Herold ,1982).

طريقة العمل

1- جمع العينات The data collection

جمعت عينات دم من الاشخاص المشكوك اصابتهم بطفيلي اللشمانيا الجلدية *Leishmania cutaneous complex* من المراجعين والراقيدين في مستشفى الحسيني العام و بالتنسيق مع شعبة المختبر وبمساعدة بعض الاطباء الاختصاص بالاطفال وامراض الدم.

2- الفحوصات السريرية Clinical tests

تم إجراء الفحص السريري للأطفال قيد الدراسة من قبل الملاك الطبي للتعرف على الأعراض السريرية

3- طرق التشخيص Diagnosis methods

1-3 اختبار الطفيلي Testing of the parasite

تم اخذ العينات من الاشخاص المشكوك اصابتهم بطفيلي اللشمانيا الجلدية ثم في مختبرات مستشفى الحسيني العام في محافظة ذي قار ثم تم إجراء الفحص لجميع الحالات المدروسة و ذلك بإجراء لطاخة دموية من حافة الإصابة و تلويها بغيمزا و فحصها بالمجهر باستخدام العدسة الغاطسة (بالتكبير $\times 100$)، وذلك لتحري العناصر الطفيلية عديمة السوط. تم عزل العينات الطفيلية واستنباتها من جميع الحالات المدروسة إيجابية وسلبية الفحص المجهرى المباشر. حيث أخذت رشافة من حافة الإصابة بماصة زجاجية معقمة وزرعت على الوسط ثنائي الطور N.N.N المؤلف من آغار مملح، دم أرنب منزوع الفيبرين وصادات حيوية. وفحصت في اليوم الثاني للبحث عن العناصر الطفيلية أمامية السوط. كما تم نقل طفيليات كل زراعة إلى الوسط السائل RPMI-1640 المدعم ب (10 %) من مصل البقر الذي عطلت متممته لتكثير الطفيلي والحصول على خلاصة طفيلية منحلة تستخدم من أجل التفاعلات المناعية أو لتنميط الطفيليات بطريقة الرحلان الكهربائي متماثل الأنزيمات electrophoresis Isoenzyme وبعد أن تكون القطرة قد انتشرت تماما على الشريحة الثانية تدفع الشريحة بقوة وبسرعة وبزاوية مائلة 45 درجة . (Sood, 1985) . قبل البدء بتصبيغ المسحة تثبت باستعمال الكحول المثيلي لمدة دقيقة واحدة لتجنب حصول أي تغيير على المسحة

تأثير المستخلصات المائية الباردة والكحول الايثانولي لنبات الدفلة *Nerium*
دراسات تربوية *oleander* على حيوية ونمو طفيلي الليشمانيا الجلدية *Leishmania*
cutaneous خارج جسم الكائن الحي *In vitro*

ولمنع حدوث عملية التحلل التي تحصل خلال عملية التصبيغ كما يعمل الكحول على تقوية وتثبيت محتويات الخلية .وباستعمال طريقة (Sood , 1985) في التصبيغ وكانت العملية كالتالي:-

وضع ما يقارب (8 قطرات) من الصبغة على الشريحة الزجاجية بحيث غطيت بالكامل لمدة (2 دقيقة) طوفت المسحة بالماء المقطر وتستغرق هذه العملية من 3-2 دقائق .

2-1-3 طريقة الفحص Examination of bone marrow film

يتم فحص المسحة المحضرة والمصبوغة بصبغة ليشمان حيث يتم فحص كل جزء من الشريحة الزجاجية وبصورة تدريجية على العدسة (10x) ومن ثم على العدسة (40x) وعلى العدسة الزيتية (100x) فعند وجود طفيلي الليشمانيا الجلدية *cutaneous complex* . *L* بطوره غير المسوط اما الساييتوبلازم يظهر باللون الأزرق الشاحب و النواة فتكون كبيرة وتظهر باللون الأحمر وفي وسط الساييتوبلازم يظهر الجسيم الحركي *Kinetoplast* على شكل عصوي ذو لون احمر داكن ويمكن ملاحظة وجود الخيط المحوري يمتد بالقرب من الجسيم الحركي إلى غشاء الخلية (Beaver et al. ,1985)

4- الفحوصات المصلية Seriological tests

1-4 اختبار الشريط المناعي Dipstick test (rk39 test)

يستعمل اختبار الشريط المناعي لتحديد الإصابة بالليشمانيا الجلدية ولغرض استعمال هذه الطريقة يفصل المصل من دم الأشخاص بواسطة جهاز الطرد المركزي REM/India وبسرعة (3000 دورة / دقيقة) لمدة 15 دقيقة ويستعمل في اليوم نفسه . تتم طريقة العمل حسب التعليمات الموجودة في النشرة الداخلية المرفقة للاختبار ويستخدم هذا الاختبار للكشف عن الأجسام المضادة *Antibodies* الخاصة بالليشمانيا الجلدية في المصل ويسمح بقاء العينات وأشرطة الاختبار *Dipstick* بدرجة حرارة الغرفة حتى انتهاء الاختبار.

وتشمل طريقة العمل الخطوات الآتية:-

- إخراج الشريط من المحفظة المعدنية الرقيقة الخاصة به ومن الطرف البعيد عن وسادة الفحص.

تأثير المستخلصات المائية الباردة والكحول الايثانولي لنبات الدفلة *Nerium*
دراسات تربوية *oleander* على حيوية ونمو طفيلي الليشمانيا الجلدية *Leishmania*
cutaneous خارج جسم الكائن الحي *In vitro*

- استعمل في هذا الاختبار الأطباق المسطحة القعر Flat bottom وذلك بوضع (3 - 2) قطرة أي ما يعادل (150µl) من محلول Chase buffer الخاص بالفحص في كل حفرة.
- أضيف (20µl) من المصل بواسطة الماصة pipette إلى شريط الاختبار في منطقة الحشوه strip .
- وضع شريط الاختبار من جهة الحشوه strip في الحفر الحاوية على محلول Chase buffer ولمدة 10 دقائق .

فحص النتائج كما يأتي:-

- ← النتيجة الموجبة/ تكون النتيجة موجبة عندما يظهر الخطان باللون الأحمر حيث يمثل الخط العلوي خط السيطرة أما الخط السفلي فيمثل خط الاختبار.
- ← النتيجة السالبة / تكون النتيجة سالبة عندما يظهر الخط العلوي أي عندما يظهر خط السيطرة فقط ولا يظهر خط الاختبار.

5- تحضير الوسط الزراعي لطفيلي ليشمانيا دونوفاني

استخدم وسط توبي Tobie's medium لتنمية أمامية السوط لطفيليات الليشمانيا الاحشائية وإدامتها (Tobie et al , 1950) بدرجة حرارة (26) مئوية ، ويتكون هذا الوسط من طورين

Meat extract (oxid)	3 GM	خلاصة اللحم
Bacteriological pepton (oxid)	5 GM	بيبتون
Agar	15 GM	اكار
Sodium chloride	8 GM	كلوريد الصوديوم
Distilled water	1000 ML	ماء مقطر
Crystalline peniciline	200.000 IU وحدة دولية	بنسلين بلوري
Streptomycin sulphate	200m GM	سلفات الستربتومايسين
Blood	150 ML	دم

تأثير المستخلصات المائية الباردة والكحول الايثانولي لنبات الدفلة *Nerium oleander* على حيوية ونمو طفيلي الليشمانيا الجلدية *Leishmania cutaneous* خارج جسم الكائن الحي *In vitro*

1-5 Solid Phase الطور الصلب

ومكوناته في اللتر الواحد هي :-

2-5 Liquid Phase الطور السائل

استخدم محلول اللوك Lock's Solution لهذا الغرض (Dawson et al ., 1969) ومكوناته في اللتر الواحد والذي حضر ايضا في المختبر كما يأتي :

Sodium chloride nacl	8 GM	كلوريد الصوديوم
Potassium chloride kcl	0.2 GM	كلوريد البوتاسيوم
Cacl ₂ .2H ₂ O	0.2GM	كلوريد الكالسيوم المائي
KH ₂ PO ₄	0.3GM	فوسفات البوتاسيوم ثنائية الهيدروجين
D- glucose	2.5 GM	D- كلوكوز
Distilled water	1000ML	ماء مقطر
Crystalline peniciline	200.000IU وحدة دولية	بنسلين بلوري
Streptomycin sulphate	200 mgm	سلفات الستربتومايسين

تذاب المواد أعلاه (باستثناء المضادات الحيوية) في الماء المقطر ويعدل بعد ذلك الرقم الهيدروجيني ph الى (7.2) ثم يعقم بالموصدة Autoclave بدرجة (121) مئوية لمدة (20) دقيقة يترك المحلول بعدها ليبرد الى درجة حرارة (50) مئوية ثم يضاف له الدم والمضادات الحيوية ويصب (3) مليلتر منه في قناني زجاجية معقمة سعة (25) مليلتر ويترك ليتصلب بوضع مائل وتحضن بدرجة (37) مئوية مدة (24) ساعة للتأكد من تعقيمها وتحفظ في الثلاجة لحين الاستعمال .

6- تنمية طفيلي الليشمانيا في الوسط الزرعي

Growth of leishman parasite in the culture medium

تم تنمية امامية السوط في وسط توبي المحضر اعلاه حسب الفقرة (3-1-5) بعد ان ينقل لقاح Inoculum بحجم (0.1) مليلتر من الوسط السائل الحاوي على نمو جيد من امامية السوط الحية والخالية من التلوث وفي الطور اللوغارتمي الى قناني الزرع المعقمة وبكثافة طفيلية تبلغ (10×10^6) خلية / مليلتر وتحضن بدرجة (26) مئوية ويتابع النمو

تأثير المستخلصات المائية الباردة والكحول الايثانولي لنبات الدفلة *Nerium*
دراسات تربوية *oleander* على حيوية ونمو طفيلي الشمانيا الجلدية *Leishmania*
cutaneous خارج جسم الكائن الحي *In vitro*

يوميا وعلى مدى خمسة ايام. تحسب خلايا البروماستيكوت بواسطة شريحة عد الخلايا الدموية hemocytometer (Neubaur) وبتخفيف عينة من المستنبت بنسبة 1 : 100 وتحسب الطفيليات في 64 مربع صغير وتطبيق المعادلة الاتية: العدد الكلي للطفيليات = عدد الطفيليات في 64 مربع صغير (2.5×10^3) معامل التخفيف.

7-تحضير العينات النباتية

تمت عملية جمع العينات من مناطق متعددة وخلال شهري ايلول وتشرين الاول من عام 2011 حيث تم جمع اوراق النباتات من حديقة كلية التربية للعلوم الصرفة جامعة ذي قار في مدينة الناصرية .

1- تحضير المستخلص المائي البارد Aqueous Extract preparation

استخدمت طريقة (Grand et al., 1988) في تحضير المستخلص المائي وهي:-
بعد جمع الاجزاء المستخدمة للدراسة خلال شهري ايلول وتشرين الاول من عام 2011 غسلت لازالة الاتربة والمواد العالقة ثم تركت في الظل وقلبت بين الحين والآخر لمنع تعفنها بعدها طحنت باستخدام المطحنة الكهربائية Blender ثم مزج (20) غم من مسحوق النبات مع (200) مل من الماء المقطر المعقم وترك المحلول مع التحريك المستمر بواسطة الجهاز الهزاز Magnatic stirrer ، رشح المزيج من خلال عدة طبقات من الشاش ثم رشح مرة ثانية
بواسطة قمع بخنر للترشيح مع التفريغ باستخدام مضخة التفريغ pumpvacuum وذلك للتخلص من الاجزاء غير المسحوقة والألياف النباتية وبذلك تم الحصول على المستخلص الخام Crude extract وترك المستخلص في اطباق بتري فيحرارة الغرفة (25)م للحصول على مستخلص جاف.

2- تحضير مستخلص كحول الايثانول Ethanolic Extract preparation

حضر المستخلص الكحولي بنفس طريقة طريقة تحضير المستخلص المائي البارد باستثناء استبدال الماء بالكحول الايثلي 70%. جفف Stock Extract ويحفظ في الثلاجة لحين الاستخدام.

8- تحديد التراكيز المؤثرة لكلا المستخلصين

preparation of effect concentration

تم تحديد تأثير المستخلصات النباتية المائية والكحولية في حيوية الطفيلي *In vitro* ضمن مدة زمنية معينة وتركيز معين صممت التجربة باربع تراكيز وهي 0.5, 1, 1.5, 2 (ملغرام /مل)

9- اختبار فعاليات المستخلصات على حيوية الطفيلي

تضمن كل تركيز ثلاثة مكررات بالاضافة الى مجموعة السيطرة . وضع في كل انبوبة 1مل من المستخلص النباتي في العبوات الحاوية على البيئة المغذية للطفيلي وهو في حالته اللوغارثيمية (10^6 cells/ml) المذاب في وحسب التراكيز والافاقات بخصوص المستخلص المائي الحاوي على 80.000×10^6 . وكذلك الحال بالنسبة للمستخلص الكحولي فقد وضع في كل انبوبة 1مل من المستخلص النباتي وحسب التراكيز والافاقات. وتم حساب متوسط عدد الطفيليات لارباع ايام الاولى بعد عملية احصاء الخلايا الحية للطفيلي بجهاز Haemocytometer والمجهر الضوئي ثم قورنت نتائج عدد الطفيليات في التركيزات المتواجدة مع الطفيلي والبيئة المغذية مع العينة الضابطة التي تخلو من المستخلصات .

10- التحليل الاحصائي Statistical analysis

تم تحليل البيانات إحصائيا بإستعمال أحد الأنظمة الجاهزة في الحاسوب SPSS version 11 (Statistical Package For Social Science) ، مع نظام جداول البيانات (Excel 2000) ، تم تقديم المعطيات بإستعمال النسب الإحصائية البسيطة مثل النسبة المئوية والمتوسط Mean والخطأ المعياري، تعد الإختبارات معنوية عند مستوى احتمالية $p < 0.05$ و $p < 0.01$. (الراوي وخلف الله، 1980)

تأثير المستخلصات المائية الباردة والكحول الايثانولي لنبات الدفلة *Nerium*
دراسات تربوية *oleander* على حيوية ونمو طفيلي الشمانيا الجلدية *Leishmania*
cutaneous خارج جسم الكائن الحي *In vitro*

النتائج

جدول (1) تأثير التد اخل ما بين التركيز والوقت لمستخلصات نبات الدفلة على
 حيوية ونمو طفيلي الشمانيا

الوقت (ساعة)				التركيز
(عدد الطفيليات $10^6 \pm 10$)				ملغرام/مل
96	72	48	24	
99.000	91.000	86.000	80.000	0
62.833	65.333	68.833	76.333	0.5
49.833	56.667	62.333	72.833	1
39.833	49.333	55.500	61.833	1.5
30.000	39.000	52.167	56.000	2

R.L.S.D 0.01=2.5

R.L.S.D 0.05=1.98

ومن خلال ملاحظة الجدول (1) نجد ان اعلى اعداد مسجلة لتنشيط طفيلي الشمانيا كان للمستخلصين المائي والكحولي عند مقارنتهما مع مجموعة السيطرة ($10^6 \pm 80.000 \times X$) اذ تزداد الاعداد في مجموعة السيطرة بزيادة فترات الحضان لتصل الى ($10^6 \pm 99.000 \times X$) بينما يزداد تأثير تنشيط التراكيز على الطفيلي بزيادة فترات الحضان وان اعلى تأثير سجل للمستخلصين كان عند اتركيز (2) ملغرام /مل اذ قلت الاعداد الى ($10^6 \pm 30.000 \times X$) عند مقارنتهما مع مجموعة السيطرة .

جدول (2) تأثير التداخل ما بين المعاملات والتركيز لمستخلصات نبات الدفلة على حيوية ونمو طفيلي الشمانيا .

التركيز ملغرام/مل					المعاملات
(عدد الطفيليات $10^6 \pm 10$)					
2	1.5	1	0.5	0	
52.333	56.917	63.083	70.500	80.000	المستخلص المائي
36.250	46.333	57.750	66.167	80.000	المستخلص الكحولي
44.292	51.625	60.417	68.333	80.000	المعدل

R.L.S.D 0.01=1.8

R.L.S.D 0.05=1.39

تأثير المستخلصات المائية الباردة والكحول الايثانولي لنبات الدفلة *Nerium*
دراسات تربوية *oleander* على حيوية ونمو طفيلي اللشمانيا الجلدية *Leishmania*
cutaneous خارج جسم الكائن الحي *In vitro*

من خلال ملاحظة الجدول (2) يتبين ان هناك انخفاضاً لاعداد اللشمانيا عند المستخلص الكحولي اكثر من المستخلص المائي حيث كانت الاعداد عند التركيز (0.5) ملغرام/مل للمستخلص المائي ($10 \pm 70.500 \times 10^6$) اما المستخلص الكحولي فكانت ($10 \pm 66.167 \times 10^6$) لكن عند التركيز (2) انخفضت الاعداد الى ($10 \pm 52.333 \times 10^6$) عند المستخلص المائي اما المستخلص الكحولي فكانت ($10 \pm 36.250 \times 10^6$) ملغرام/مل.

جدول (3) تأثير التداخل ما بين المعاملات والوقت لمستخلصات نبات الدفلة على حيوية ونمو طفيلي اللشمانيا

المعدل	الوقت(ساعة)				المعاملات
	(عدد الطفيليات $10^6 \times \pm 10$)				
	96	72	48	24	
64.567	58.467	62.533	66.400	70.867	المستخلص المائي
57.300	46.533	53.600	61.133	67.933	المستخلص الكحولي
	52.500	58.067	63.767	69.400	المعدل

R.L.S.D 0.01= 1.62

R.L.S.D 0.05= 1.25

من خلال جدول (3) يمكننا ملاحظة تأثير الوقت والمعاملات على الطفيلي، اذ نلاحظ ان المستخلص الكحولي كان اكثر تأثيراً من المستخلص المائي اذ بلغ اعداد الطفيلي بتأثير المستخلص الكحولي عند الساعة (24) ($10 \pm 67.933 \times 10^6$) اما المستخلص المائي فقد بلغت الاعداد ($10 \pm 70.867 \times 10^6$) ويزداد تأثير المعاملات بصورة طردية مع زيادة الوقت وايضا تأثير المستخلص الكحولي كان اكثر من المستخلص المائي حيث قلت الاعداد عند المستخلص الكحولي ($10 \pm 46.533 \times 10^6$) عند الساعة (96) اما المستخلص المائي فقد اثر على اعداد الطفيلي الى ($10 \pm 58.467 \times 10^6$) وفي نفس الوقت.

المناقشة

1- تأثير التداخل بين التركيز والوقت لمستخلصات نبات الدفلة على حيوية ونمو طفيلي الشمانيا

لقد تطابقت النتائج الحالية مع ما توصلت اليه (Al-Jubouri, 2008) وجماعتها في تأثير اوراق الدفلة على طفيلي الشمانيا الجلدية حيث أدت التراكيز 2.5 في اليوم الرابع من النمو الى تثبيط اعداد كبيرة من الشمانيا وجاءت هذه النتائج مخالفة الى ما توصلت اليه الخان وجماعته (2006) في تأثير نبات الدفلة والسبب على المظهر الخارجي لطفيلي الشمانيا الجلدية حيث اثبت عند التركيز (4 mg/lm) يؤدي الى تثبيط اعداد الشمانيا في اليوم الرابع والسبب يعود الى احتواء نبات الدفلة على مركب الـ *oleandarine* الذي بسبب سميته العالية تؤدي نسبة قليلة منه الى تثبيط واضح للطفيلي (Zasada et al. 2002) , بينما التركيز الذي استخدمه الخان وجماعته (2006) كان عاليًا وهذا ما اثبتته الدراسة الحالية حيث كان اعلى تركيز مستخدم هو 2.5 ملغرام /مل ثبط اعداد هائلة خلال اليوم الرابع من النمو بينما التركيز الذي استخدمه الخان (2006) هو 4 ملغرام/مل.

2- تأثير التداخل بين التركيز و المعاملات لمستخلصات نبات الدفلة على حيوية ونمو طفيلي الشمانيا.:

يبدو من خلال الدراسة الحالية ان هناك تأثيرات واضحة ومعنوية للمستخلصات المائية والكحولية لاوراق الدفلة والتي تتناسب طرديا مع زيادة التركيز اذ أدت معاملة الطفيلي بالمستخلص المائي والكحولي خارج جسم الكائن الحي الى انخفاض في المعدل المتوسط الحسابي لحيوية طفيليات الشمانيا وان تأثير المستخلص الكحولي كان اكفاً من تأثير المستخلص المائي وهذا ما جاء مشابه لما توصل اليه (Singh and Singh, 2009) في استخدام قلف نبات الدارسين في تثبيط انواع البكتريا المرضية حيث كان مستخلص الكحولي الايثانولي اكثر تثبيط من المستخلص المائي البارد والساخن ضد بكتريا *Escherechia - coli* ولكن عند التركيز 25% حيث كان ذا كفاءة علاجية جيدة ويعود الى تدخل المستخلص الكحولي الذي يعمل على زيادة ذوبان مركبات أكثر لنبات الدفلة من المستخلص المائي التي تعمل بدورها على تداخل مع سلسلة تفاعلات

تأثير المستخلصات المائية الباردة والكحول الايثانولي لنبات الدفلة *Nerium*
دراسات تربوية *oleander* على حيوية ونمو طفيلي اللشمانيا الجلدية *Leishmania*
cutaneous خارج جسم الكائن الحي *In vitro*

البروتينات الضرورية لاستقرار حيوية الطفيلي وبالتالي موته (Abd-Elhady et al., 1994).

3- تأثير التداخل مابين المعاملات والوقت لمستخلصات نبات الدفلة على حيوية ونمو طفيلي اللشمانيا .

لو حظ في نتائج الدراسة الحالية ان تأثير المستخلصات الكحولية والمائية لاوراق الدفلة يزيد في تثبيط اعداد كبيرة لطفيلي اللشمانيا بزيادة ساعات الوقت المحدد وهذا ما جاء به (Genena et al., 2008) في استعمال المستخلص الكحولي لاكليل الجبل على *Staphylococcus aureus*. ويعود السبب الى احتواء اوراق نبات الدفلة على المركب *olendarine* السام الذي له تأثير مباشر على الكثير من الاحياء المجهرية والذي يزداد تأثيره بزيادة وقت الحضان لانه كلما زاد الوقت يؤدي الى زيادة ذوبان مركبات المستخلص النباتي لذا فانه قد يدخل بصورة او باخرى مع الفعاليات الحيوية لطفيلي اللشمانيا فيشل حركته وبالتالي يوقف انقسامه وموته (Ascher, 1993).

المصادر

- الخان، حسين إسماعيل، هيثم لقمان الحياي، ثائر محمد المشهداني، (2006). تأثير المستخلصات المائية النباتي الدفلة والسبب على الازموزية والمظهر الخارجي لامامية سوط اللشمانيا الجلدية خارج الجسم الحي. مجلة الرافيدين، العدد (11)، ص 79.
- الراوي، خاشع محمود وخلف الله، عبد العزيز، (1980). تصميم وتحليل التجارب الزراعية، وزارة التعليم العالي والبحث العلمي.
- ضوا، سامية، (1992)-دراسة احصائية عن أشكال اللشمانيا الجلدية وتوزعها في محافظة اللاذقية، رسالة ماجستير، آلية الطب، جامعة تشرين،
- نحاس، سمر وشعبان، مها (1997)، دراسة مناعية للشمانيا الجلدية /حبة حلب / في دمشق وريفها، المؤتمر العربي الثامن لعلوم الحياة والمؤتمر الأردني الرابع للعلوم الحياتية، عمان، الأردن،
- Abd-Elhady, F.; Hegazi, A.; Ata, N.; & Enbawy, M., (1994). Studies for determining antimicrobial activity of *Solen ostomma*

-
- argel. Extraction with methanol ,water in different proportions . Qater univ. Sci., 14(spec,issue):138-142.
- **-Ascher K.R.,(1993)** . Non conventional insecticidal effect of pesticide available from the Neem tree, *Azadirachta indica* Arch. Insect. Biochem. Physiol., 22: 433-449.
 - **Al-Jubouri,S.A.; Hussain, I. A. ,(2008).** Effect of Aqueous Extracts of *Nerium oleander* and *Melia azedarach* on Growth *Leishmania tropica* promastigotes In Vitro. Department of Biology , College of Science , University of Mosul , Mosul , Iraq.P 98.
 - **Al- Mayah , A. A.,(2001)** . Medicinal plant and herbaceous treatment University of Basrah – University of Taiez First edition – Abady press . Pp.288.
 - **Beaver ,P.C. ; Jung ,R.C.; &Faust ,E.C.,(1985).** Animal agents and vectors of human disease .5th Ed. Lea and febiger , Philadelphia , p. 117.
 - **. Reithinger R & Dujardin J-C (2007).** "Molecular diagnosis of leishmaniasis: current status and future applications". *J Clin Microbiol.* 45 (1):21–25. doi:10.1128/JCM.02029 06. PMC 1828971. PMID 17093038.
 - **-Bouzada, M.L.M.; Fabri R.L.; Nogueira M.; Konno T.U.P.; Duarte G.G.;& Scio E. , (2009).** Antibacterial, cytotoxic and phytochemical screening of some traditional medicinal plants in brazil. *Pharm. Biol.J.*, 47: 44-52.
 - **Chakravarty , H. L.,(1976a).** Plant Wealth of Iraq . S. N. Guharay, at sreesaraswaty Press. LTD. P. 376-378.
 - **-Cox, F. E. G., (2002).** History of Human Parasitology, Clinical Microbiology Reviews.12: Pp595–612.
 - **-Cox, F. E. G., (2002).** History of Human Parasitology, Clinical Microbiology Reviews.12: Pp595–612.
 - **Dawson,R.; Elliot,D.; Elliot,W. And Jones,K. (1969).**,"Data for biochemical research" , 2nd ed., Clarendon Press, Oxford20-
-

- -El-Astal,Z.Y.; ashoura.E.R.A.;& kerrita. A. M., (2005). Antimicractivity of some medicinal plant extracts in Palestine. Pak. J. Med. Sci., 21: 187-193.
- -Grand A.;Verpoort R.;Wondorgem PA.;& Poussel JL.,(1988) Anti-infections phytotherapies of the tree-savanah Sengal (West-Africa) .II. Antimicrobial activity of 33 species. J. Ethnopharmacol., 22 : 25-31.
- Genena AK.; Hense H.;Junior AS.;&Souza SM .,(2008). Rosemary (*Rosemarinusofficinalis*) – a study of the composition, atioxidant and antimicrobial activities of extrac obtained with supercritical carbon dioxide. Cienctecnol Aliment 28:463-469
- Guarga,J.L.;Moreno,J.;Lucientes,J.;&Gracia,M.J.; ,(2000). Peribanes, M.A.and Alvar,J.Canine Leishmaniasis Transmission :higher infectivity amongst naturally infected dogs to sandflies is associatedwith lower proportions of T helper cells. Res .Vet. Sci.,69(3):249-253
- -James , A.; &Chin ,K., (2001). Control of communicable disease manual . 17th ed. Report of the American Public Health Association,p. 278 – 289
- Klaus S.; & Frankenburg S., (1999). Cutaneous Leishmaniasis in the Middle East, Clin.Dermatol.J. 17:137–141
- Lainosa , R., and Shaw , J. ,(1979) "Evolution Classification and geographical distribution, in the Leishmaniasis in Medicine", 26, (1979). 7. Chance , M L., Ann. Trop. Med. Parasite, 68
- Osterloh . J.; and Herold, S.,(1982). Oleander inter Ference in the digoxing radioimmunoassay in afetal ingestion JAMA. Inunited Kindum. 247 (H) :1596-159
- Salotra P, Singh R (2006). "Challenges in the diagnosis of post kala- azar dermal leishmaniasis". *Indian J. Med. Res.* 123 (3): 295– 310. PMID 16778312
- Schneider and Ockert.,(1987). Molluscicidal activity of *Saraca asoca* and *Thuja orientalis* against the fresh water snail *Lymnaea acuminata*. Vet. Parasitol. 164: 206-210
- Singh, A.; & Singh. V.K., (2009). Molluscicidal activity of *Saraca asoca* and *Thuja orientalis* against the fresh water snail *Lymnaea acuminata*. Vet. Parasitol. 164: 206-210

- Singh N, Ramesh V, Arora VK, Bhatia A, Kubba A, Ramam M (1998). "Nodular post-kala-azar dermal leishmaniasis: a distinct histopathological entity". *J. Cutan. Pathol.* 25(2): 95–
- Show ,D.;& Pearn , Med,J.,(1979). Oleander poisoning . In Laborde *Nerium oleander* , Royal Batanic Gardens , Kew ,United Kindum. Aust, 2: 267-269
- Sood, R. (1985). Medical Laboratory Technology .1th Ed. Jaypee Brothers , India ,pp . 113-122.
- Stites, D.P.; Terr, A.I.; & Parslo, T.G.,(1994).Basic and clinical immunology,8th ed.; Middle East edition,London. Pp.: 617-677
- Sukker , F ., (1976) . Some epidemiological and clinical aspects of Kala azar in Iraq . Bull. End .Dis. Iraq , 17: 53 – 62.
- - Sukker, F. , (1983). Epidemiology of Leishmaniasis In Iraq. Bull . End.Dis. Baghdad ., 22(4) :33-51.
- Tobie,N.W.; Brand ,T.V. & Mehlman ,B.,(1950) , Cultural and physiological observations on *Trypanosom arhodesiense* and *Trypanosoma gambiense* .J.parasito., 36 :48-54
- Zasada,I.A.;Ferris,H.;&Zhrany,Z.,(2002) Plant sources of Chinese herbalremedies :laboratory efficacy suppression of *Meloidogyne javanica* in soil and m phytotoxicity Assays.J.Nematology 34(2):124-129

SUMMARY

The present study involved the effect of aqueous extract and ethanolic extract of *Nerium oleander* on growth and active of *Leishmania cutaneous* promastigotes grown on Tobie's medium ,applay of human blood by(1.5%).And by account the number of of *Leishmania cutaneous* promastigotes through 96 h of the growth by apply aconcentration of inhibition . the result revealed that the ethanolic extract of *Nerium oleander* more effect than equeous extract by arrengment of aconcentration (0.5- 2) mg/ml of the same plant .As shown the concentration inhibition in number of *Leishmania cutaneous* promastigotes with increasing the time . the high extract(2)mg/m lead to inhibit $(36.250 \times 10^6 \pm 10)$ for ethanolic extract and $(57.300 \times 10^6 \pm 10)$ for aqueous extract tothe plant by composition with control group $(80.000 \times 10^6 \pm 10)$ during 96 heure of growth